

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832!

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行總行設在紐約市，在加拿大各主要城市均設有分行。

加拿大商務銀行

THE CANADIAN
BANK OF COMMERCE

資本全加共有分行
八佰餘間除普通通銀
行業務外現有全國
金條出售歡迎前往
各分行垂詢惠顧

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

豐元有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



勝於天止咳藥膏
久已馳名全加拿大
著名止咳聖藥 每盒四毛五
本號加拿大總代理 如蒙惠顧 請認明商標

利華貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

捷利碧琪輪
(本月廿一到埠)
運來大幫各種新貨登市
價錢克己 歡迎惠顧

重新介紹：
火箭牌長身絲苗米
(一百磅五十磅均備)
該米即店派嘜「姊妹米」
好煮好飯 不妨試用

各地要聞

泰空軍長在台慘死

所乘飛機在台機場附近墜毀
合眾社台北電 泰國空軍之戰
客飛機一架 昨(十四)日在台北起飛不久
後，即告墜毀，機上十七人均當場喪命
。其中包括泰國空軍司令哇拉南古拉元
帥及其夫人。
哇拉南古拉元帥偕夫人，在台參加
國方之友邦空軍司令官歡迎會後，當日乘
該飛機返曼谷，不幸於起飛三分鐘後，該
機即在台北機場東南六里之小山中撞
毀。
遇難之十七人，亦有泰國之情報署
長，及國方駐泰國兩位外交官員及夫人
。及一位華人女嬰。其餘八位機師外
。均為泰國之高級官員。
美聯社台北電 蔣介石十是昨(十四)
。致電泰國國王阿都爾，唁慰泰國空
軍司令哇拉南古拉元帥夫婦在台遇難。
國方空軍部同日宣佈三日喪期，予以追
悼。國方參謀長彭孟緝及國防部長俞大
維。亦致電泰國空軍司令及國防部長
唁慰。
△事前已有凶兆
合眾社台北電 據台北泰國大使館
官員稱，泰國空軍司令在台遇難，事前
已有凶兆。該大使館於前日設宴招待該
架飛機之機師，其中一名機師席間者為
十三人，並謂十三為不祥之兆。言後即
離席而去。
泰使館官員繼續稱，該機機師從使館
返酒店時，所乘之兩架汽車，均發生輪
胎爆裂之意外。

譚震林在北平報告 四萬萬人加入食堂

佔全部農村人口百分之七三
紐約時報香港電 中共副總理譚震
林，昨日在北平報告「人民食堂」一稱，共
同農村居民，有四萬萬人加入公共食堂中食
飯。
譚氏稱，鄉村食堂，有三百九十萬
個，供應全部農村人口百分之七三。
中共最近前中國全人口為六億七千萬。
食堂為公社組織之一部份。
譚氏謂，目前農村公社共已有二
萬四千個，每個平均擁有田地一萬畝。
五千個農家，有勞力一萬人。
據新華社報導，「人民食堂」昨日曾
討論城市公社之組織，哈爾濱之中共書
記任宗一(譯音)稱，該工業城市已有
八個公社，包括全人口百分之七十。
約十六萬人。譚震林謂，農村人民於一
九五九年之全年平均收入三十五元。
此原為預定一九六二年之目標。
國府方面則稱，台灣農民每年平均
收入為一百四十元。

達權總社職員表

正社長	副社長	正書記	副書記	正財政	副財政	正文書	副文書	正幹事	副幹事	正宣傳	副宣傳	正收發	副收發	正庶務	副庶務	正核數	副核數	正監察	副監察
李榮森	周逸經	劉洪浩	周本初	曾傳耀	黃榮蘭	林國志	趙鴻欣	徐國雄	林國志	周朝暉	胡忠信	周瑞麟	梁祐遠	周煥球	周煥球	李洪	周煥球	蔡元隆	崔社旋
林德義	吳棟材	林德義	吳棟材	林德義	吳棟材	林德義	吳棟材	林德義	吳棟材	林德義	吳棟材	林德義	吳棟材	林德義	吳棟材	林德義	吳棟材	林德義	吳棟材

市地旅館

STATION HOTEL
501 Cormorant Street
Victoria, B.C.
電話: EV 2-3515

本旅館 位近華埠
交通方便 房間清潔
光線充足 地方通爽
暖氣熱水 日夜供應
招呼週到 長駐皆宜
僑胞光顧 無任歡迎

黃進財 司理

威士旅館

WEST HOTEL
位於大漢公報隔鄰。
片打街夾卡路街角。
有一百個雅潔通爽房
間。有電話升降機設
備。房租每日三元。
一星期十元。華友光
顧。極表歡迎。

MU 1-8347

生意連實業平賣

現因股份志圖別業。取價特平。生意極
好。人所共知。樓上有光猛大房八個。
舖尾有車房。有意者面議。

Mikes Sda Bar, Brock, Nfld

B. K. MAI TRAVEL AGENCY

馬炳樞旅行社
10187-99th St., 4 Toohy Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-7934; After Hours HU. 83316
Cable Address: BKMTRAVEL

本旅行社
代理
橫貫加拿大航空公司
加拿大太平洋航空公司
日本航空公司
加拿大國際航空公司
航空及世界各國
航空公司機票及
統籌船公司船票
辦理簽證及
代辦手續如蒙委託
竭誠服務

美國總統輪船公司

常川來往香港的總統船
貴客搭總統船經三藩市來往加
拿大及香港間不獨可遊覽海上
乘機休息而且可順道遊覽三藩
市、檀香山、橫濱等地。以低廉的
代價而獲到下列的享受。總統
船上設備調節空氣的客位。總統
片可吃的中西美饌。新穎的影
片。優美的音樂。中西的書籍。
豪華男女職員招待週到。隨帶
行李有二百五十磅的免費額。

由三藩市至香港
頭等位 單程 六百五十元起
二等位 單程 三百四十元起至四百元
由香港至三藩市
頭等位 單程 六百五十元起
二等位 單程 三百四十元起至四百元
由三藩市至三藩市
頭等位 單程 一千零六十六元起
二等位 單程 八百四十四元起至八百
九十四元
由三藩市至三藩市
頭等位 單程 一千零六十六元起
二等位 單程 八百四十四元起至八百
九十四元
貴客購買票時請向三藩市或加
拿大太平洋航空公司或加拿大
國際航空公司或加拿大國際航空
公司或向各旅行社或代理查詢

總代理 加拿大 安均號
QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver 4, B.C.

麥者士的戲院

Majestic Theatre
20 West Hastings St.

特華玲銀座院
表友瓏幕位址
歡光清巨舒堂
迎顧亮型適皇

吳氏花舖

精造花球花圈
41 E. Hastings St. MU 4-9916
同業吳照光 謝忠啓

安均號

QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B.C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4894

代理
由大埠開往香港船期
四月一日
威爾遜號 總代理
由香港開往大埠船期
四月一日
威爾遜號 總代理
四月廿五日
克利夫蘭號 總代理

新美味

新邊麵包
Sunbeam
克己，保證滿
意。

華強公司

KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.
電話 MU 4-8821

專售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

廣 東 麵 廠
NIETY NOODLES LTD.,
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. MU1-8850

粗。細。炸麵。
全蛋干麵。
淨干麵。

零售發行
 歡迎索麵

中華麵館



 在你歡喜的福食
店每日均有生鮮
的供應

振那露麵包有限公司
雪埠頓斯威邦打利路

KHO KONG SIK CO
 國光公司
 髮絲
 212 PENDER ST. SINGAPORE

專辦大宗
中國絲綢男女衣
裳顏料及水松名
畫官署家具蘇杭
輕貨應有盡有目
錄印便函索即寄

精選
各款小衫褲仔香
露浴袍內衣襪
女衫褲衣圍裙圍
身裙布茶巾旅店
床布枕套毛巾等
類大量買獻

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave.; Vancouver B.C.

專售名廠新舊客車貨車

VOLANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL,
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMOR TRUCKS

H. "Harry" Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289


開望 崔

華人經紀
接洽
服務熱誠
請與
服務部接洽

夏天良伴的：
『人造絲』
短袖開腔

馬

IC

er 4, B. C.

最新運到長壽唱片

幸運公司出品 每張四元

金星 美聲 南聲 長壽 唱片公司粵劇名曲大總匯

酒最香濃 絕無刺頭 保不涸喉

二百多年老號

陳太吉醇舊米酒

各種鮮明鹹魚 合時水貨

大肉 靚薑 大紅蝦肉

潔淨鮮明大海參片 海參粒

想補氣血 請飲

華埠

司公行和

溫高

Chung Wo Hong Co.

Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

復活節摘花者 可能被控

【本報訊】復活節假期，多利亞市警察局長，在巡邏時，發現有數名摘花者，在公園內摘取水仙花，被控以非法摘取他人財產之罪名。局長表示，這些摘花者，在公園內摘取水仙花，並將其帶回家中，這是不合法的行為。他呼籲市民，在復活節假期，不要摘取他人財產，以免被控。

林琮德翁 出殯榮哀

【本報訊】雲南僑界耆人林琮德翁，於四月十九日，在溫哥華市內，因病逝世。林翁生前，熱心僑社事務，曾多次回國探親，並積極參與各項公益活動。他的逝世，僑社同仁均表哀悼。林翁的出殯，將於四月二十二日，在溫哥華市內，舉行。屆時，將有大批僑胞參加，以表哀思。

城市屋稅 將增加至十四元

【本報訊】溫哥華市政府，將於下月開始，調高城市屋稅。根據市政府的規定，城市屋稅將由目前的十二元，增加至十四元。這項調高，主要是為了彌補市政府在維護城市設施方面的開支。市政府表示，這項調高，將對市民造成一定的負擔，但為了維持城市的正常運作，不得不採取這項措施。

費城中中華青年會 國畫班招生

【本報訊】費城中中華青年會，將於四月二十三日起，開辦國畫班。該班旨在推廣國畫藝術，提高市民對傳統文化的認識。國畫班的課程，將由資深國畫家授課，內容包括國畫的歷史、理論、技法等。歡迎對國畫有興趣的市民報名參加。

宜僱男青年做打雜工

【本報訊】溫哥華市內，目前正徵求男青年做打雜工。這項工作主要負責清潔、搬運等雜項工作。徵求者表示，這項工作適合青少年，可以鍛煉他們的體魄，並學習一些基本的勞動技能。有意應徵者，可前往徵求處報名。

訃文

先考李斯厚公府君，於民國十九年四月十八日，下午六時，在溫哥華市內，因病逝世。李公生前，熱心公益，曾多次參與各項社會活動。他的逝世，僑社同仁均表哀悼。李公的訃文，將於四月二十二日，在溫哥華市內，舉行。屆時，將有大批僑胞參加，以表哀思。

宋公良弼治喪處啟事

公啟者：宋公良弼，於民國十九年四月十八日，下午六時，在溫哥華市內，因病逝世。宋公生前，熱心公益，曾多次參與各項社會活動。他的逝世，僑社同仁均表哀悼。宋公的治喪處，將於四月二十二日，在溫哥華市內，舉行。屆時，將有大批僑胞參加，以表哀思。

雜貨店生意出賣

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間雜貨店，因生意不佳，現欲出賣。該店位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該店洽談。

雲坤馬氏公所 置業委員會通告

啟者：本公所為置業委員會，現已成立。本委員會旨在推廣置業，提高市民對置業的認識。委員會將定期舉行講座、展覽等活動，以普及置業知識。歡迎市民踴躍參加。

家酒州廣

廣州酒家，位於溫哥華市內，經營多年，信譽昭著。酒家提供各式粵菜，環境優雅，服務周到。歡迎各界人士光臨。酒家的地址為：溫哥華市內，電話：MU-2-5148。

室茶豐益

益豐茶室，位於溫哥華市內，經營多年，信譽昭著。茶室提供各式名茶，環境優雅，服務周到。歡迎各界人士光臨。茶室的地址為：溫哥華市內，電話：MU-2-5148。

離域埠六味

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間離域埠六味，因生意不佳，現欲出賣。該店位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該店洽談。

亞省獲近埠餐館出賣

【本報訊】亞省獲近埠餐館，因生意不佳，現欲出賣。該餐館位於亞省獲近埠，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該餐館洽談。

雜貨生菓菜

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間雜貨生菓菜，因生意不佳，現欲出賣。該店位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該店洽談。

地點旺盛街角

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間地點旺盛街角，因生意不佳，現欲出賣。該店位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該店洽談。

獨市中西餐館出賣

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間獨市中西餐館，因生意不佳，現欲出賣。該餐館位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該餐館洽談。

好消息

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間好消息，因生意不佳，現欲出賣。該店位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該店洽談。

簡氏傢私電器行

簡氏傢私電器行，位於溫哥華市內，經營多年，信譽昭著。行內提供各式傢私、電器，價格公道，服務周到。歡迎各界人士光臨。行的地址為：溫哥華市內，電話：MU-3-8936。

簡氏運輸公司

簡氏運輸公司，位於溫哥華市內，經營多年，信譽昭著。公司提供各式運輸服務，價格公道，服務周到。歡迎各界人士光臨。公司的地址為：溫哥華市內，電話：MU-3-8936。

代東

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間代東，因生意不佳，現欲出賣。該店位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該店洽談。

餐館連實業出賣

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間餐館連實業，因生意不佳，現欲出賣。該餐館位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該餐館洽談。

新猷大躍進

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間新猷大躍進，因生意不佳，現欲出賣。該店位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該店洽談。

夜宵食譜

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間夜宵食譜，因生意不佳，現欲出賣。該店位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該店洽談。

美容界女

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間美容界女，因生意不佳，現欲出賣。該店位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該店洽談。

餐館生意連實業出賣

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間餐館生意連實業，因生意不佳，現欲出賣。該餐館位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該餐館洽談。

修理電器專家

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間修理電器專家，因生意不佳，現欲出賣。該店位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該店洽談。

修理電器專家

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間修理電器專家，因生意不佳，現欲出賣。該店位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該店洽談。

修理電器專家

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間修理電器專家，因生意不佳，現欲出賣。該店位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該店洽談。

修理電器專家

【本報訊】溫哥華市內，目前有一間修理電器專家，因生意不佳，現欲出賣。該店位於溫哥華市內，經營多年，設備齊全，交通便利。有意購買者，可前往該店洽談。

